## CINEMATECA PORTUGUESA-MUSEU DO CINEMA 11 de Maio de 2023 CENTENÁRIO DO CINEMA DE ANIMAÇÃO PORTUGUÊS

- Antropologia e Etnologia na Animação Portuguesa

### PASSEIO DE DOMINGO / 2009

Um filme de José Miguel Ribeiro

Argumento: Virgílio Almeida / Imagem (cor): Marijke van Kets / Música: Bernardo Devlin / Montagem: João Champlon / Som: Jeroen Nardop, Ronald Nardop / Vozes: Miguel Borges, Daniel Martinho, Carla Galvão, Inês Neves

Produção: Zeppelin Filmes, SOIL, Il Iluster, Folimage / Cópia: da Cinemateca Portuguesa, 35 mm / Duração: 20 minutos / Estreia mundial: Festival de Coimbra, 21 de Novembro de 2009 / Primeira apresentação na Cinemateca: 12 de Janeiro de 2016, no âmbito da rubrica "Imagem por Imagem — Cinema de Animação".

# ÁGUA MOLE / 2017

Um filme de Laura Gonçalves

e Xá

Criação gráfica e cenários: Laura Gonçalves e Xá / Música: Nuno Tricot, Ricardo Santos Rocha / Som: Pedro Marinho, Pedro Ribeiro

Produção: Rodrigo Areias para Bando à Parte (Guimarães) / Cópia: dcp (suporte original), versão original sem legendas / Duração: 9 minutos / Estreia mundial: data não identificada / Primeira apresentação na Cinemateca: 18 de Janeiro de 2019, no âmbito da rubrica "Imagem por Imagem – Cinema de Animação".

#### O REFUGIADO / 2012

Um filme de Rui Cardoso

Argumento: Humberto Santana / Animação: Carla Guita, Carlos Fernandes, Irina Calado, João Calado, João Morais Ribeiro, Rui Cardoso / Música: Hélder Munhão / Montagem: Rui Cardoso / Som: Paulo Curado

Produção: Animanostra / Cópia: digital (suporte original) / Duração: 12 minutos / Estreia mundial: data não identificada / Primeira apresentação na Cinemateca: 12 de Junho de 2018, , no âmbito da rubrica "Imagem por Imagem – Cinema de Animação".

#### MI VIDA EN TUS MANOS / 2009

Um filme de Nuno Beato

Argumento e música: José Dias / Animação: Diogo Carvalho, Catarina Rodrigues Imagem: Montagem: Diogo Carvalho

Cópia: digital / Duração: 8 minutos / Estreia mundial: data não identificada / Primeira apresentação na Cinemateca.

#### **AGOURO / 2018**

Um filme de David Doutel e Vasco Sá

Argumento: David Doutel, Vasco Sá, Pedro Bastos / Cenários: Vasco Sá / Música: David Doutel / Som: Pedro Marinho (gravação), Thomas Rouvillain (misturas) / Com as vozes de: António Durães, Valdemar Santos

Produção: Rodrigo Areias para Bando à Parte (Guimarães), em associação com Le Fresnoy (Tourcoing) / Cópia: dcp (suporte original), versão original / Duração: 15 minutos / Estreia mundial: data não identificada / Primeira apresentação na Cinemateca: 18 de Janeiro de 2019, no âmbito da rubrica "Imagem por Imagem – Cinema de Animação".

Sessão	seguida	de	debate	com	Rui	Cardoso,	Nuno	Beato,	Fernando	Galrito	е	do
antropólogo Filipe Reis												

\*\*\*\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*\*\*\*

O cinema de animação português conheceu um período de expansão e afirmação nos anos 90, criando desde então um corpo de obras variado e consistente, com ambição formal, com filmes que demonstram um domínio formal que pode ser mais consistente e convincente do que a de alguns realizadores de cinema de ficção. Pela sua própria natureza lenta e fastidiosa, mesmo na era do computador, a realização de um filme de animação pode levar os seus autores a um maior grau de reflexão formal do que o cinema com atores. Este facto é constatável pela visão dos cinco filmes que compõem este programa e que se prestam ao tema, aparentemente insólito para um programa de animação, que os reúne aqui: a dimensão etnológica e antropológica.

Entre os talentos que surgiram desde aquela fase heróica um dos nomes que se destacou foi o José Miguel Ribeiro, formado em artes plásticas, que completou a sua formação no domínio da animação junto a Abi Feijó, que foi um verdadeiro pilar no domínio do cinema de animação em Portugal. O trabalho de José Miguel Ribeiro é variado, não se fixa numa fórmula visual ou temática e utiliza diversas técnicas: animação de volumes, desenho ou pintura sobre papel, desenho sobre papel "auxiliado" pelo computador, mistura de animação e imagens reais. Ele tanto pode buscar uma narrativa linear como narrar pequenas fábulas, seguir a lógica oblíqua da metamorfose gráfica ou cotejar no mesmo filme tipos e níveis diferentes de ilustração. A destreza da execução e uma clara noção do tempo necessário para a narrativa fazem dos seus filmes objetos coesos e acabados do ponto de vista formal. Passeio de Domingo segue uma narrativa linear mais próxima do cinema "normal" do que do de animação, narrativa composta, tanto quanto possível, por pequenos elementos reconhecíveis da vida quotidiana. O filme é exemplo de uma narrativa que também seria possível com imagens reais e por isso é, até certo ponto, uma caricatura benigna da realidade, realizada com humor, muito sentido de pormenor, narrada num ritmo regular e constante. Água Mole é situado num Portugal arcaico mas ainda não extinto, tem quase o teor de um documentário, sobre uma aldeia que se esvaziou com a emigração e o envelhecimento, fenómeno que é representado visualmente por uma velha que se agarra para não ser levada pelo vento e uma aldeia que pouco a pouco é submersa. As vozes que ouvimos são autênticas vozes camponesas, hoje guase "exóticas", não são vozes de bonecos animados, o que dá um pequeno e bem-vindo choque elétrico ao espectador. Produzido pela pioneira Animamostra, fundada em 1991, quando o cinema de animação português estabelecia os seus alicerces, tornando possível pela primeira vez uma certa regularidade na produção, O Refugiado mostra que um filme que foi possivelmente uma encomenda, por ocasião do Dia do Refugiado, de modo a chamar a atenção do público para este drama que hoje é particularmente agudo, pode escapar à banalidade formal sem deixar de cumprir o seu "programa". Mi Vida en tus Manos é um daqueles objetos cinematográficos cuja estrutura narrativa tem algo de musical, que, neste filme em cujo centro estão uma criança e um touro, narra sem "contar", por encadeamento (vacas no campo, um toureiro, uma tourada, a inevitável morte), com o equivalente de travellings da direita para a esquerda e a seguir na direção oposta, num movimento que desemboca no espaço circunscrito de uma arena, tudo isto ilustrado por belas imagens sépia que se assemelham a gravuras e nada têm a ver com os cromos multicoloridos da animação industrial. Co-produzido com o prestigioso Estúdio das Artes Contemporâneas Le Fresnoy, Agouro é mais um exemplo da animação quase como ersatz do cinema com atores, fechando este programa coerente, variado, de alta qualidade e uma total ausência de futilidade.

Antonio Rodrigues